

英語

What is an emergency water supply station?

In the event of a disaster such as an earthquake, the staff of the Waterworks Department will install temporary faucets on site to supply water to the residents.

When you receive the water, you will need a container for it. Please bring an easy-to-carry container (PET bottle, plastic bucket, etc.).

韓国

재해시 급수 스테이션이란?

지진 등의 재해가 발생했을 때, 현지에서 수도부 직원이 가설의 수도꼭지를 설치해, 주민의 여러분에게 급수를 실시하는 장소입니다.

물을 받을 때는 물을 넣는 용기가 필요합니다. 운반이 용이한 용기(페트병, 폴리용기 등)의 지참을 부탁드립니다.

中国簡体語

什么是灾害供水站？

地震等灾害发生之后，水务署工作人员会在此安装临时水龙头，为居民供水。

取水时，需要盛水的容器。请自行携带取水用的容器（便携式容器:塑料瓶、塑料容器等）。

中国繁体語

什麼是災害供水站？

地震等災害發生之後，水務署工作人員會在此安裝臨時水龍頭，為居民供水。

取水時，您需要盛水的容器。請自行攜帶取水用的容器（便攜式容器:寶特瓶、塑膠容器等）。

タイ語

สถานีจ่ายน้ำสำหรับภัยพิบัติคืออะไร?

กรณีเกิดภัยพิบัติเช่นแผ่นดินไหว

เจ้าหน้าที่กรมการประปาจะติดตั้งก๊อกน้ำชั่วคราวในสถานที่เพื่อจ่ายน้ำให้กับผู้อยู่อาศัย

เมื่อคุณได้รับน้ำ คุณต้องมีถังเก็บน้ำ โปรดนำภาชนะที่พกพาสะดวก (ขวด PET ภาชนะพลาสติก ฯลฯ) มาด้วย

ポルトガル語

O que é uma estação de abastecimento de água para desastres?

No caso de um desastre como um terremoto, a equipe do Departamento de Água instala uma torneira temporária no local para fornecer água aos moradores.

Para receber a água, você deve trazer algum tipo de recipiente. Por favor, use recipientes que sejam fáceis de transportar (como garrafas PETs, recipientes de plástico, etc.).

スペイン語

¿Qué es una estación de suministro de agua en caso de emergencias?

En caso de un desastre, como un terremoto, el personal del Departamento de Obras Hidráulicas instalará un grifo temporal en este lugar para suministrar agua a los residentes.

Cuando reciba el agua, necesitará un recipiente para agua. Por favor traiga un recipiente fácil de transportar (botella de PET, cubeta de plástico, etc.).

インドネシア語

Apa itu pos pasokan air darurat?

Jika terjadi bencana seperti gempa bumi, staf dari Dinas Pengelolaan Sumber Daya Air akan memasang keran sementara di lokasi untuk memasok air ke penduduk.

Ketika anda menerima air, anda membutuhkan wadah untuk air tersebut. Harap membawa wadah yang mudah dibawa (botol PET, wadah plastik, dll).

ベトナム語

Trạm cấp nước khi thiên tai là gì?

Đó là địa điểm mà nhân viên của bộ phận cấp nước sẽ lắp đặt vòi nước tạm thời để cung cấp nước cho người dân trong trường hợp xảy ra thảm họa như động đất,...

Khi bạn đến nhận nước, bạn sẽ cần vật dụng đựng nước. Vui lòng mang theo vật dụng đựng nước có thể vận chuyển, mang vác dễ dàng (chai nhựa, thùng nhựa,...).